Август 2014 года C 2015/LIM/5



联合国 粮食及 农业组织

Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

## **COBET**

## Тридцать девятая сессия

## Рим, 6-13 июня 2015 года

## Доклад об осуществлении программы на 2012-2013 годы

Выдержка из Доклада о работе 149-й сессии Совета (16-20 июня 2014 года)

- 5. Совет положительно воспринял Доклад об осуществлении программы на 2012-2013 годы, отметив, что он представляет собой полное и информативное изложение достижений и финансовых результатов. Совет отметил, что последующие выпуски доклада будут улучшены за счет включения новой матрицы результатов для мониторинга и отчетности.
- 6. Совет:
  - а) <u>выразил</u> общее <u>удовлетворение</u> результатами осуществления программы работы в 2012-2013 годах;
  - b) приветствовал беспрецедентную экономию средств за счет повышения эффективности, достигнутую в двухгодичном периоде 2012-2013 годов, признал сложность достижения столь же значительной экономии в будущем без сдерживания расходов на персонал, и, в этой связи, призвал членов ФАО взаимодействовать с Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и Комиссией по международной гражданской службе;
  - с) выразил удовлетворение в связи с преобразованиями, произошедшими в 2012-2013 годах и ставшими важным достижением ФАО, а также подчеркнул необходимость сохранения стратегического направления деятельности Организации в целях полной реализации потенциала пересмотренной Стратегической рамочной программы;
  - приветствовал предпринятые в 2012-2013 годах усилия по децентрализации и подчеркнул необходимость дальнейшего анализа и принятия мер в будущем, в особенности при пересмотре перечня стран, где развернуты отделения ФАО, и организации самой децентрализованной сети;



2 C 2015/LIM/5

е) <u>положительно отметил</u> интегрирование гендерной проблематики во все направления деятельности ФАО и <u>призвал</u> продолжать работу в этом направлении, включая использование данных с разбивкой по половому признаку и увеличивая количество женщин на руководящих должностях;

- f) <u>приветствовал</u> усилия по развитию партнерских отношений с организациями гражданского общества и частным сектором, а также с региональными организациями и <u>выразил надежду</u> на получение докладов о ходе осуществления соответствующих стратегий установления партнерских отношений;
- g) отметил общее улучшение ситуации в том, что касается лингвистической сбалансированности продуктов ФАО, настоятельно призвал продолжать усилия по обеспечению языковой сбалансированности, особенно в отношении недостаточно используемых языков, а также поручил подготовить к своей следующей сессии доклад об исполнении данной рекомендации; и
- h) высоко оценил укрепление доверия между членами ФАО и Секретариатом.
- 7. Совет <u>одобрил</u> Доклад об осуществлении программы на 2012-2013 годы и <u>рекомендовал</u> представить его на утверждение Конференции в июне 2015 года.